



Individuálna výročná správa

Obce Čermany

za rok 2016

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje obce	4
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
3. Základná charakteristika obce	4
a . Geografické údaje	5
b . Demografické údaje	5
c. Ekonomické údaje	5
d. Symboly obce	5
e. História obce	6
f. Pamiatky	7
4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
a. Výchova a vzdelávanie	8
b. Zdravotníctvo	8
c. Sociálne zabezpečenie	8
d. Kultúra	8
e. Hospodárstvo	9
5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	9
a. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	10
b. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	10
c. Rozpočet na roky 2017 - 2019	11
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
a. Majetok	12
b. Zdroje krytia	12
c. Pohľadávky	13
d. Záväzky	13
7. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	13
8. Ostatné dôležité informácie	13
a. Prijaté granty a transfery	15
b. Poskytnuté dotácie	15
c. Významné investičné akcie v roku 2016	15
d. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
e. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16
f. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	16

1. Identifikačné údaje obce

Názov: Čermany

Sídlo: Čermany 95608

IČO: 00699152

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 0385318092

Mail: obeccermany@stonline.sk, obeccermany@zoznam.sk

Webová stránka: -

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Radovan Bobula

Zástupca starostu obce: Ing. Igor Jakubička

Prednosta obecného úradu: -

Hlavný kontrolór obce: Ing. Arch. Oto Hodál

Obecné zastupiteľstvo: Andrej Bobula, Ferdinand Rolfes, Daniela Martonková, Juraj Sedmák

Komisie: -

Obecný úrad: Ing. Mária Klčová, Martina Dežerická, Jozef Uhlár, Dušan Ružička

Rozpočtové organizácie: nie sú

Príspevkové organizácie: nie sú

Neziskové organizácie: nie sú

Obchodné spoločnosti: nie sú

3. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

a. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Nitriansky kraj , okres Topoľčany

Susedné mestá a obce : Horné Obdokovce, Malé Ripňany, Biskupová, Preseľany, Hruboňovo, Topoľčany, Nitra, Hlohovec, Piešťany

Celková rozloha obce : 10 838 412 m²

Nadmorská výška : 190 m n. m.

b. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 35 obyvateľov na km²

Národnostná štruktúra : slovenská, česká, nemecká, a iné

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícka, evanjelická, bez vyznania

Vývoj počtu obyvateľov : klesajúci

c. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 10%

Nezamestnanosť v okrese :

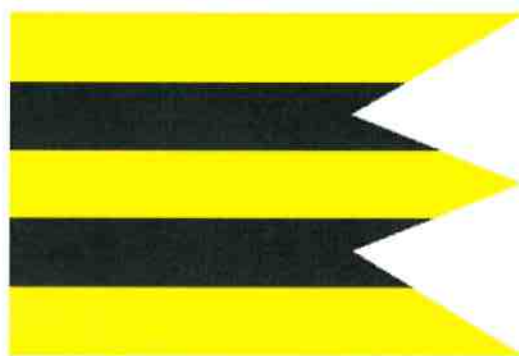
Vývoj nezamestnanosti: klesajúci

d. Symboly obce



Erb obce :

Vlajka obce :



e. História obce

Čermany patria medzi staršie sídliská človeka v Poperkoví. Dosiaľ najstaršia písomná zmienka o nich pochádza už v roku 1257, kde sa spomínajú ako „CHERMEN“. Postupne mali názvy ako Chermel, Churmen, Chyrmyl, neskôr Chermeny. Na Mikovínyho mape Nitrianskej stolice z roku 1742 figurujú pod menom Cermen. V 20. storočí sa ustálil ich slovenský názov Čermany. V obci usídlení nemeckí obyvatelia svoju obec nazývali Tschermend. Význam názvu obce je neznámy. Pokusy odvodzovať ho od červenkastej pôdy, ktorá sa vraj nachádza v okolí, sa zdajú veľmi nepravdepodobné. Čermany sa spomínajú spravidla ako vlastníctvo šľachticov – poddanská obec. Je zrejmé, že dnešné osídlenie Čermán môže siahať do dôb, kedy sa písala staroveká história nášho územia. Plnilo funkciu vojenskej a obchodnej stanice situovanej na rímskej ceste v germánskom zázemí. Čermany sú sídliskom doloženým archeologicky už z 8. storočia a písomne už z 13. storočia. Čermany boli tvorené viacerými obecnými časťami, ktoré si dodnes zachovali svoje pôvodné názvy. Boli to najskôr samostatné usadlosti – Rybníčky, Hlavina, Majír a Chrenovec. Časti obce patrili barónom a grófom, ale aj iným príslušníkom nižšej šľachty a zemanom. V 13. storočí však jednotná obec nie je ešte spomínaná, v análoch sa uvádzajú Horné Čermany a hradské Dolné Čermany. Čermany boli prevažne v rukách príslušníkov strednej šľachty. Patrili rodine Výčapiovcov, koncom 13. storočia časť Ludanickovcom, v 14. storočí Diviackovcom, Újfalussyovcom, Esterházyovcom, Príleskovcom a iným. Obec sa v nasledujúcich storočiach extenzívne rozširovala.

V roku 1857 až 1861 sa prisťahovalo do nej väčšie množstvo nemeckého obyvateľstva z Hanoverska a Oldenburska. Zaoberali sa výrobou drevákov, kľčovaním lesov a poľnohospodárstvom. Sporadicky sa objavili aj príslušníci maďarskej národnosti. Ako dorozumievací prostriedok sa používa

topoľčianske nárečie. Historické údaje o obci prezrádzajú, že v roku 1715 mala obec vinice a domácnosti, pretože v roku 1600 – 1601 boli usadlosti celkom vyhorené. Postupom času sa domácnosti rozširovali. V roku 1869 mala dedina 515 obyvateľov. Najviac obyvateľov bolo zaznamenaných v roku 1938 a to 708 a taktiež v roku 1940 tiež 708. V roku 1991 mala obec 402 obyvateľov. V súčasnosti má 376 obyvateľov s trvalým pobytom, ktoré je prevažne rímsko-katolícke. Je zrejmé, že dnešné osídlenie Čermian môže siahať do dôb, kedy sa písala ešte len staroveká história nášho územia. Možno pripustiť, že plnilo funkciu vojenskej a obchodnej stanice situovanej na rímskej ceste v germánskom zázemí. Sporadické nálezy starobylej keramiky, či jej zvyškov, no aj mincí z územia Čermian a jeho okolia potvrdzujú starobylosť miestneho osídlenia. Obec je rozťahnutá asi na 2 kilometrovú dĺžku. Delila sa, ako už bolo spomenuté, na obecné časti. Najstaršou časťou bola Dedina. Tu je postavený kostol, fara, boli tu školy. Čermianska farnosť, t.j. fara s farským kostolom podliehala Nitrianskemu archidiakonátu, ustanovenému ako cirkevnosprávna územná jednotka už v 11. storočí, ktorý bol začlenený do Ostrihomskej arcidiecézy. O tom, že obec v minulosti prekvitala, svedčí existencia liehovaru, veterného mlyna, viacerých kováčskych, kolárskych a stolárskych dielní, pomerne veľkej pekárne, škôl a knižnice.

f. Pamiatky

Dominantou obce je kostol Narodenia Panny Márie. Bol pôvodne renesančný, v roku 1760 barokovo prestavaný a renovovaný v roku 1813. V súčasnosti v ňom prevažujú klasicistické prvky architektúry. Leží na južnej časti obce na malom vršku, vyvýšenom od západu. Kostol je situovaný tak, že je ho možné vidieť zo všetkých strán chotára obce. Okolo kostola je zachovaný renesančný múr s kľúčovými strieňami. V okolí kostola sa rozkladal aj pôvodný cintorín. V podzemných priestoroch chrámu sú vybudované krypty miestneho panstva. Ďalšou sakrálnou stavbou je neogotická kaplnka na cintoríne z roku 1892. Je zasvätená Zmŕtvychvstaniu Krista. V podzemných priestoroch kaplnky sa nachádzajú tri sarkofágy, ktoré sú posledným odpočinkom vdp. Kuralského a jeho príbuzných. Sakrálnu architektúru obce reprezentujú aj iné nehnuteľnosti, najmä menšie plastiky. Osobitnú pozornosť si zasluhuje neskorobaroková socha sv. Jána Nepomuckého z konca 18. storočia. Nápis na podstavci nie je už dnes čitateľný. Neďaleko nej sa nachádza neskoroklasicistický stĺp prístenej plastiky sv. Trojice postavený v roku 1868 Štefanom Laluchom s manželkou. V centre obce dominuje socha Božského srdca s plastikou Krista, ktorá bola postavená 3. júna 1932. Na pomníku sú zvečnené mená všetkých padlých vojakov v prvej svetovej vojne. Súčasťou obce sú aj ďalšie cirkevné stavby – poľné prístenné kríže, stavby, ktoré boli motivované vďakou, oslavou, prosbou. Sú situované spravidla na hranici chotára.

4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

a. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Horných Obdokovciach
- Materská škola v Horných Obdokovciach

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola v Topoľčanoch
- Centrum voľného času v Topoľčanoch

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : súčasné trendy

b. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Poliklinika n.o. Topoľčany
- Nemocnica s poliklinikou Topoľčany a Nitra
- Lekári v obci Horné Obdokovce (súkromní)

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na : zvyšovanie odbornej zdravotnej starostlivosti.

c. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Zariadenie sociálnych služieb v Topoľčanoch a Horných Obdokovciach.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : zvyšovanie opatrovateľskej služby.

d. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Kino Topoľčany a Nitra
- Galéria Topoľčany a Nitra
- Múzeum Nitra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : .kultúrne podujatia pre deti a občanov obce – Deň detí, Otvorenie kultúrneho leta, súťaž vo varení guláša, Silvester.

e. **Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota SD Topoľčany
- Pohostinstvo Miroslava Stümpelová

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- nieje

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- malí hospodáriaci roľníci

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : poľnohospodársku produkciu

5. **Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2015 uznesením č. B/6.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 30.3.2016 rozpočtovým opatrením č.1 starostu obce
- druhá zmena schválená dňa 31.5.2016 rozpočtovým opatrením č. 2 starostu obce
- tretia zmena schválená dňa 30.6.2016 rozpočtovým opatrením č. 3 starostu obce
- štvrtá zmena schválená dňa 30.9.2016 rozpočtovým opatrením č. 4 starostu obce
- piata zmena schválená dňa 31.12.2016 rozpočtovým opatrením č. 5 starostu obce

a. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2016
Príjmy celkom	121832	427497,90	464247,27
z toho :			
Bežné príjmy	118832	123497,92	155248,07
Kapitálové príjmy	0	300999,98	300999,98
Finančné príjmy	3000	3000	8000
Príjmy RO s právnou subjektivitou			
Výdavky celkom	121772	426651,90	452217,45
z toho :			
Bežné výdavky	95779	110974,92	127903,76
Kapitálové výdavky	18147	307676,98	316467,96
Finančné výdavky	7846	8000	7845,73
Výdavky RO s právnou subjektivitou			
Rozpočet obce	60		

b. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce

Skutočnosť k 31.12.2016

Bežné príjmy spolu	155248,07
z toho : bežné príjmy obce	
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	127903,76
z toho : bežné výdavky obce	
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	27344,31
Kapitálové príjmy spolu	300999,98
z toho : kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	316467,96
z toho : kapitálové výdavky obce	
kapitálové výdavky RO	
Kapitálový rozpočet	-15467,98
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	11876,33
Vylúčenie z prebytku	1195,20
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	10681,13
Príjmy z finančných operácií	8000

Výdavky z finančných operácií	7845,73
Rozdiel finančných operácií	154,27
PRÍJMY SPOLU	464247,27
VÝDAVKY SPOLU	452217,45
Hospodárenie obce	12029,82
Vylúčenie z prebytku	1195,20
Upravené hospodárenie obce	10834,62

Prebytok rozpočtu v sume **11876,33 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu vo výške 1187,63 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume **1 195,20 EUR**

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 10834,62 EUR.

c. Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom		135461	127559	129464
z toho :				
Bežné príjmy	155248,07	121461	123059	124464
Kapitálové príjmy	300999,98	11000	1000	1000
Finančné príjmy	8000	3000	3500	4000
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom		135461	123326	120690
z toho :				
Bežné výdavky	127903,76	116521	110386	112750
Kapitálové výdavky	316467,96	11000	5000	0
Finančné výdavky	7845,73	7940	7940	7940
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

a. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Majetok spolu				
Neobežný majetok spolu	1992986,36	2242423,32		
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0		
Dlhodobý hmotný majetok	1924216,68	2173653,64		
Dlhodobý finančný majetok	68769,68	68769,68		
Obežný majetok spolu	24922,78	28259,76		
z toho :				
Zásoby	641,98	641,98		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	302,68		
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	4986,32	4760,06		
Finančné účty	19294,48	22555,04		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0		
Časové rozlíšenie	1470,19	1398,21		

b. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017	Predpoklad na rok 2018
Vlastné imanie a záväzky spolu	2019379,33	2272081,29		
Vlastné imanie	647621,53	662147,55		
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0		
Fondy	0	0		
Výsledok hospodárenia	13786,28	14526,02		
Záväzky	226880,53	217066,17		
z toho :				
Rezervy	1080,00	1080,00		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	124,50		
Dlhodobé záväzky	209114,63	201352,59		
Krátkodobé záväzky	16685,90	14509,08		

Bankové úvery a výpomoci

Časové rozlíšenie

0	0		
1144877,27	1392867,57		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles dlhodobých bankových úverov splácaním

c. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti		641,66
Pohľadávky po lehote splatnosti	645,41	

d. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Záväzky do lehoty splatnosti	4907,74	2646,77
Záväzky po lehote splatnosti		

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast/pokles pohľadávok
- nárast/pokles záväzkov

7. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad rok 2017	Predpoklad rok 2018
Náklady				
50 – Spotrebované nákupy	12022,26	13994,71		
51 – Služby	45427,44	40593,59		
52 – Osobné náklady	50934,66	51641,05		
53 – Dane a poplatky	64,00	72,83		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1296,12	702,54		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	47874,00	67031,00		
56 – Finančné náklady	4420,71	16388,16		
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00		

58 – Náklady na transfery
a náklady z odvodov príjmov
59 – Dane z príjmov

Výnosy

60 – Tržby za vlastné výkony a
tovar

61 – Zmena stavu
vnútroorganizačných služieb

62 – Aktivácia

63 – Daňové a colné výnosy
a výnosy z poplatkov

64 – Ostatné výnosy

65 – Zúčtovanie rezerv a OP
z prevádzkovej a finančnej
činnosti a zúčtovanie časového
rozlíšenia

66 – Finančné výnosy

67 – Mimoriadne výnosy

69 – Výnosy z transferov
a rozpočtových príjmov
v obciach, VÚC a v RO a PO
zriadených obcou alebo VÚC

Hospodársky výsledok
/+ kladný HV, - záporný HV/

237,93	3000,00		
1250,00	0,00		
0,00	0,00		
0,00	0,00		
102444,84	113359,90		
15186,30	19208,40		
0,00	0,00		
1201,79	1,11		
0,00	0,00		
55980,66	75380,61		
13786,47	14526,14		

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume 14526,14 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

8. Ostatné dôležité informácie

a. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Okres.úrad Topoľčany	Odmena skladníka CO	36,62
Okres.úrad Topoľčany	Register obyvateľov	120,78
Okres.úrad Topoľčany	Voľby	665,92
Krajský úrad ŽP Nitra	Životné prostredie	34,23
Slovanet	Vrátenie DPH – Kamery	13264,50
	Dotácia register adries	29,80
Environmentálny fond	Dotácia na kanalizáciu	299999,98

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Environmentálny fond – Dotácia na pokračovanie v budovaní kanalizácie

b. Poskytnuté dotácie

V roku 2016 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č..... o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
TJ Družstevník Čermany	Bežné výdavky na činnosť TJ	3000

c. Významné investičné akcie v roku 2016

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2016:

- Pokračovanie v budovaní kanalizácie v obci

d. **Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia vonkajšej fasády KD
- Rekonštrukcia Obecného domu
- Pokračovanie v realizácii kanalizácie
- Obnova Sochy Božského Srdca Ježišovho _ Pomník padlých vojakov
- Rekonštrukcia Domu smútku

e. **Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

f. **Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec má nedokončenú kanalizáciu .

Vypracoval: Martina Dežerická

Schválil: Radovan Bobula

31. 05. 2017
V Čermanoch dňa



Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke